

EHITUSKLAAS. KLAASPAKETID. OSA 2: PIKAAJALISE
KATSE MEETOD JA NÕUDED NIISKUSE
SISSEIMBUVUSELE

Glass in building - Insulating glass units - Part 2: Long
term test method and requirements for moisture
penetration

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 1279-2:2018 sisaldab Euroopa standardi EN 1279-2:2018 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 1279-2:2018 consists of the English text of the European standard EN 1279-2:2018.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 25.07.2018.	Date of Availability of the European standard is 25.07.2018.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 81.040.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Glass in building - Insulating glass units - Part 2: Long term test method and requirements for moisture penetration

Verre dans la construction - Vitrage isolant - Partie 2 :
Méthode d'essai de longue durée et exigences en
matière de pénétration d'humidité

Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-Isolierglas - Teil 2:
Langzeitprüfverfahren und Anforderungen bezüglich
Feuchtigkeitsaufnahme

This European Standard was approved by CEN on 16 March 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Symbols and abbreviations	5
5 Requirements	6
6 Method of long-term test	6
6.1 Principle	6
6.2 Number, description and selection of test specimens	6
6.3 Climate conditions in cabinet	7
6.4 Procedure	9
6.5 Calculation of moisture penetration index <i>I</i>	9
6.6 Precision of test method	10
7 Determination of moisture content	10
7.1 Methods available	10
7.2 Sampling method	11
7.2.1 Sampling of desiccant in bulk	11
7.2.2 Sampling of preformed flexible spacer incorporating desiccant	11
8 Test report	14
Annex A (normative) Moisture content in insulating glass units without desiccant	16

European foreword

This document (EN 1279-2:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 129 “Glass in building”, the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2019 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1279-2:2002.

The main changes compared to the previous edition EN 1279-2:2002 are:

- a) Measurement of the dew point of the 15 specimens was removed, the specimens are randomly selected;
- b) The tolerance of some temperature was increased:
 - During cycling, $\theta_l = (-18,0 \pm 2,0) \text{ }^\circ\text{C}$;
 - During the slopes: $\theta = (\theta_s \pm 4,0) \text{ }^\circ\text{C/h}$ (for other specimens than the centred one);
 - During constant temperature: $\theta_c = (58 \pm 1) \text{ }^\circ\text{C}$;
- c) The time to move the specimens from one cabinet to another was increased;
- d) The minimum storage duration before testing was reduced to 3 days;
- e) Test report was revised adding a full description of the test specimens;
- f) Annex A: Dew point was moved to part 6;
- g) Annex B: Measurement of the moisture content was moved to main part (sampling) and part 4 Annex E (measuring with change of temperature from 950 °C to 540 °C);
- h) Annex C: Karl Fisher was moved to main part (sampling) and part 4 Annex F (measuring);
- i) Annex D: Measurement of T_c was moved to part 4 Annex E (desiccant in bulk) or F (Karl Fisher);
- j) Moisture content in insulating glass units without desiccant was moved to Annex A.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This European Standard “Glass in Building - Insulating glass units” consists of the following Parts:

- *Part 1: Generalities, system description, rules for substitution, tolerances and visual quality;*
- *Part 2: Long term test method and requirements for moisture penetration;*

- *Part 3: Long term test method and requirements for gas leakage rate and for gas concentration tolerances;*
- *Part 4: Methods of test for the physical attributes of edge seal components and inserts;*
- *Part 5: Product standard;*
- *Part 6: Factory production control and periodic tests.*

These parts are inextricably bound up with each other.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This document describes the test method for the determination of moisture penetration index and specifies the requirements for limit values for insulating glass units made

- a) in accordance with EN 1279-1:2018 and manufactured to EN 1279-6:2018; or
- b) for the purpose to demonstrate that components (e.g. edge seals or spacers) will allow the insulating glass unit to conform to the requirements given in EN 1279-1:2018, Clause 6.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1279-1:2018, *Glass in Building — Insulating glass units — Part 1: Generalities, system description, rules for substitution, tolerances and visual quality*

EN 1279-4:2018, *Glass in Building — Insulating glass units — Part 4: Methods of test for the physical attributes of edge seal components and inserts*

EN 1279-6:2018, *Glass in Building — Insulating glass units — Part 6: Factory production control and periodic tests*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 1279-1:2018 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

4 Symbols and abbreviations

Symbol	Characteristic	Unit
AWAC	Available water adsorption capacity	% by weight
I	Moisture penetration index of the IGU	fraction or percentage
I_{av}	Average value of the moisture penetration indices I within tested set of IGUs	fraction or percentage
T_c	Standard moisture adsorption capacity of desiccant	% by weight
$T_{c,av}$	Average standard moisture adsorption capacity of desiccant T_c	% by weight
T_f	Final moisture content of desiccant after ageing according to standardized ageing conditions	% by weight
T_i	Initial moisture content of desiccant before ageing	% by weight
$T_{i,av}$	Average initial moisture content of desiccant T_i obtained over four measurements	% by weight